



May 5, 2021

**Subject: Confirmed Case of COVID-19 but NO exposure to School Community**

Dear J.H.S. 050 John D. Wells at 183 SOUTH 3 STREET Community:

Today we are writing to inform you that on 5/4/2021, a member of our school community tested positive for COVID-19. Upon investigation, the NYC Department of Health and Mental Hygiene (DOHMH) and the NYC Test & Trace Corps (T2) have concluded that there has been NO EXPOSURE to the school community because the person was NOT at school while infectious.

Below you will find guidance that reflects the expertise of DOHMH, the New York City Department of Education (DOE) and T2.

### How do we stay healthy?

Please remember to follow these “Core Four” actions to prevent COVID-19 transmission:

1. **Stay home if sick** (except to get essential medical care, including COVID-19 testing).
2. **Practice social distancing:** Stay at least 6 feet away from people who are not members of your household.
3. **Wear a face covering** to reduce the spread of COVID-19
4. **Practice healthy hand hygiene:** Wash your hands often with soap and water or use an alcohol-based hand sanitizer; clean frequently touched surfaces regularly; avoid touching your face; and cover your cough or sneeze with your arm, not your hands.

### How can I stay updated?

We will continue to closely follow directions from public health experts and proactively update you on any measures we are taking. To ensure we can reach you via text and email, please create a New York City Schools Account (NYCSA) as soon as possible by visiting [schools.nyc.gov/nycsa](https://schools.nyc.gov/nycsa).

To help New Yorkers quarantine, the NYC Test + Trace Corps partners with community-based organizations to connect individuals to resources like food, medicine, and health care. To connect with these resources, you can call **1-212-COVID19 (212-268-4319)**.

For additional information on COVID-19, visit [schools.nyc.gov/coronavirus](https://schools.nyc.gov/coronavirus) or call 311. Thank you for your cooperation. Health and safety will always come first in New York City public schools, no matter what.

Sincerely,  
Benjamin Honoroff



5 de Mayo, 2021

**Asunto: Caso confirmado de COVID-19 SIN exposición a la comunidad educativa**

Estimada comunidad de la escuela MS 50:

Hoy le escribimos para informarle que el 4 de Mayo, 2021 un miembro de nuestra comunidad escolar dio positivo en la prueba de COVID-19. **Tras una investigación, el Departamento de Salud y Salud Mental (*Department of Health and Mental Hygiene, DOHMH*) de la Ciudad de Nueva York y el equipo de pruebas y rastreo de la Ciudad de Nueva York (*NYC Test & Trace Corps, T2*) han determinado que la comunidad escolar NO ESTUVO EXPUESTA al virus porque la persona NO asistió a la escuela mientras era una fuente de contagio.**

A continuación, hay una guía que recoge la experiencia del DOHMH, el Departamento de Educación (DOE) de la Ciudad de Nueva York y el equipo de pruebas y rastreo de la Ciudad de Nueva York.

**¿Cómo nos mantenemos sanos?**

Recuerde cumplir estas cuatro medidas para prevenir la transmisión de COVID-19.

1. **Quédese en casa si está enfermo** (excepto para recibir la atención médica necesaria, que incluye la prueba de COVID-19).
2. **Practique el distanciamiento social:** Manténgase a una distancia de al menos 6 pies de las personas que no son miembros de su hogar.
3. **Use mascarillas** para reducir la propagación de COVID-19.
4. **Practique una higiene de manos saludable:** Lávese las manos a menudo con agua y jabón o use un desinfectante de manos a base de alcohol; limpie regularmente las superficies que se tocan con frecuencia; evite tocarse la cara; y cúbrase la cara con el brazo, no con las manos, al toser o estornudar.

**¿Cómo puedo mantenerme al día?**

Continuaremos siguiendo de cerca las indicaciones de los expertos en salud pública y le informaremos de forma proactiva sobre las medidas que estamos tomando. **Para que podamos comunicarnos con usted por mensajes de texto y correo electrónico, por favor, cree una cuenta NYC Schools (NYCSA) lo antes posible en [schools.nyc.gov/nycsa](https://schools.nyc.gov/nycsa).**

A fin de ayudar a los neoyorquinos a permanecer en cuarentena, el equipo de pruebas y rastreo de la Ciudad de Nueva York trabaja junto con organizaciones comunitarias para conectar a las personas con recursos tales como alimentos, medicamentos y atención médica. Para encontrar estos recursos, puede llamar al **1-212-COVID19 (212-268-4319)**.

Para obtener más información sobre COVID-19, visite [schools.nyc.gov/coronavirus](https://schools.nyc.gov/coronavirus) o llame al 311. Muchas gracias por su cooperación. Pase lo que pase, la salud y seguridad siempre será la prioridad en las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York.



**MS 50**

COMMUNITY SCHOOL  
PRIDE OF THE SOUTHSIDE



EL PUENTE  
LEADERS FOR PEACE & JUSTICE

**Middle School 50 – John D. Wells**

Ben Honoroff • Principal

Shana Gunn • Assistant Principal

---

Atentamente,  
Mr. Honoroff